

INICIO sus ACTIVIDADES SANITARIAS en Línea Vieja el CARRO-DISPENSARIO

Dirige esas labores de protección social el bacteriólogo don Humberto Gómez, con larga experiencia en esta materia sanitaria

A la vez que se hace menos dispendiosa la atención de enfermos bananeros, se ofrece un servicio más rápido y por ende más eficaz

La atención a los trabajadores de la industria bananera que sufren de alguna dolencia tendrá de ahora en adelante, en la zona Atlántica, mayor eficacia, a la vez que habrá de resultar más económica. Estos serán los resultados prácticos del servicio del carro dispensario que inició su labor en Línea Vieja. Precisamente en esta sección y en los ramales ferrocarrileros era donde más se necesitaban los servicios de asistencia pública, inmediatos. Porque la Compañía Frutera hace servicios semejantes y tiene mayor comodidad para el traslado de enfermos al hospital de Limón, en la vía principal.

Por eso in istimos, oportunamente, en la conveniencia de que se estableciera un carro - dispensario en nuestra provincia, como existe en el Pacífico, desde la administración interior. Y hay que decirlo, así lo revelan las estadísticas, que el estado sanitario de los caseríos de ese litoral ha mejorado mucho, gracias a tan oportuna y eficaz atención a los pobladores.

Tiene mayor trascendencia el servicio entre nosotros. Los productores de banano deben, por disposición de la ley, tributar para el pago de la hospitalización de enfermos bananeros, y resulta que muchas veces una atención cuesta mucho más de lo que realmente debería ser, por la urgencia del traslado, los grandes recorridos, etc.; cuando no resulta contraproducente para el enfermo, que no llega a tiempo de ser tratado y es víctima de su dolencia.

Así las cosas, se imponía este servicio público. El carro

(PASA a la Pág. 12)

El señor Administrador de Aduana, don Pedro Vieto, nos da interesantes explicaciones sobre la reglamentación de las ventas en las barberías de los barcos

Hemos tenido el placer de recibir en nuestras oficinas la visita del señor Administrador de Aduana de este puerto, don Pedro Vieto, quien, con motivo de nuestro editorial de la semana pasada, quiso hacernos algunas indicaciones sobre la reglamentación de las ventas en las barberías de los barcos. Ha sido para nosotros interesantísima la explicación que ha tenido la bondad de darnos este activo, competente y honorable funcionario y que nosotros transcribimos al público para conocimiento de los interesados.

No dice el señor Vieto que la reglamentación de estos servicios ha sido simplificada hasta el minimum, dentro de las necesidades de control y orden que la Aduana necesita tener sobre todo el movimiento de mercaderías. El único requisito que se exige para dar el permiso correspondiente a las ventas a bordo de los barcos, es simplemente el de avisar a la Aduana las horas que permanecerá abierta la barbería, con el objeto de destacar en ella un oficial de Aduana que haga la vigilancia necesaria. Ni las compa-

(PASA a la Pág. 12)



Año V

Limón, Costa Rica, Sábado 29 de Octubre de 1938

No. 218

IMPORANTANTE TELEGRAMA ENVIADO POR LOS REGIDORES MUNICIPALES, AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA IMPORANTANTE TELEGRAMA

La Radioemisora LA VOZ DE COLOMBIA rindió un homenaje a Costa Rica el 15 de Setiembre

Lo hizo en la persona de dos costarricenses que honran a la Patria allá: la escritora doña Lía Coronado de Rivera y el Reverendo Padre don José Villanea, de la Orden de Jesús

La señora Coronado de Róvira, conocida en el mundo de las letras con el nombre de Carolina Rodó, contestó el homenaje por medio de la Radio Manizales

TRASCIBIMOS LA BELLISIMA AÑORANZA QUE DE LA TIERRA LEJANA HIZO LA SEÑORA DE ROVIRA

La radio ha contribuido a estrechar más a los pueblos.

Las fechas patrias de cada sección se celebran como propias y hay la facilidad, por medio de las ondas hercianas, de que los programas no se limiten a un auditorio presente, sino que va por todos los ámbitos, y puede hasta dedicarse a determinadas personas, rogándoles de antemano que sintonicen la estación radiodifusora a la hora precisa.

En Colombia viven algunos costarricenses que honran a su patria, por la forma noble en que ejercen sus actividades: uno de ellos es el Reverendo Padre Jesuita don José Villanea, estimadísimo allá

por su labor espiritual en los centros más apartados; por su gran espíritu evangélico; por su abnegación sin límites; otra, la escritora doña Lía Coronado de Róvira, conocida en el mundo de las letras con el nombre de Carolina Rodó.

(PASA a la Pág. 6)

Sr. Presidente de la República. — San José.

Limón contempla igual congoja que la que sufrió la Municipalidad de San José antes de la ayuda del Banco Nacional de Seguros. Al terminar la mitad del Mercado de Abastos, primera Obra Nacional en su género, nos encontramos sin dinero para terminar y pagar la semana que corre y con una deuda en el Banco de Costa Rica de once mil colones. Los ingresos diarios y el arreglo con el Banco de Costa Rica no se vitan toda preocupación. No podemos decir lo mismo de un paro en los trabajos, porque los mejores operarios son de San José y lógicamente crean el problema de su permanencia sin ganar. Una interpretación del Ministerio

Público desfavorable a la gestión planteada por la Municipalidad para que se le trate igual a la de San José en el impuesto de Gasolina que el Banco de Seguros licita y expende únicamente en Limón puede traernos un descalabro de orden social y económico. Esta Municipalidad que en todo ha sido afín a la Política del Ejecutivo espera de usted el apoyo que hoy más necesita. (fdos.) Daniel Zeledón, Eitelberto Arroyo, Carlos Montoya. Regidores Municipales.

AL MARGEN

El respeto a la Prensa como base de la democracia credo político del Presidente de Colombia

El doctor don Eduardo Santos, actual Presidente de la República de Colombia, es y ha sido siempre, ante todo y por sobre todo, un periodista. Un destacado periodista. Así actuó en las columnas de su diario y en los altos cargos que su patria le confiara, haciendo honor a sus virtudes y su talento. Pero ahora se revela, una vez más, y con fuerza de lección eterna, al expresar su credo cívico, en vibrante mensaje a su pueblo, manteniendo como verdad inencomiable, el respeto a la prensa, base de la democracia.

Tales palabras deberían figurar, en marco de oro, en todas las redacciones de los diarios; deberían formar parte de las cartillas cívicas en uso en las escuelas de todos los pueblos de América.

El caso concreto es que el director de "La Voz Caldas", doctor Galarza Ossa, fué muerto a balazos por el teniente Jesús María Cortés, en su propia oficina. Cobró así las apreciaciones hechas en un suelto de periódico.

Y este gran Presidente, que estima que su poder emana del pueblo, que su respaldo está en la conciencia ciudadana

(PASA a la Pág. 12)

La Municipalidad de Limón obsequia a la Villa de Guápiles la baranda que se ha quitado del Mercado de Abastos

A solicitud de las autoridades de la Villa de Guápiles, la Municipalidad obsequió la magnífica baranda de hierro que se está quitando del Mercado de Abastos. Parece que en la ciudad de Guápiles se quiere cerrar el mercado de la población, usando esta baranda.

En realidad, ningún destino mejor que éste podía darse a ese material que aquí de nada servirá y que es de magnífica resistencia ya que tiene cerca de cincuenta años de estar colocado a la intemperie sin haber sufrido ningún daño.

La Compañía Bananera de Costa Rica, y Aerovías, ofrecen contribuir a los gastos que demande el completo acondicionamiento del campo de aterrizaje

Tanto la Compañía Bananera de Costa Rica, como la Compañía de Aerovías Nacionales se han dirigido al señor Gobernador de la Provincia ofreciendo contribuir, la primera con la suma proporcional, y la segunda con la mitad de los gastos que demande la reparación y acondicionamiento completo del campo de aterrizaje "Pablo Sidar" de esta ciudad. Parece que el campo está en ma-

las condiciones y que es necesario un serio trabajo para acondicionarlo debidamente. La Municipalidad por su parte contribuirá en proporción también, ya que este servicio de aviones es absolutamente indispensable en nuestra provincia y ha llegado a desarrollarse en grandes proporciones.

La Gobernación ha resuelto proceder inmediatamente a los trabajos de reparación.

MUNDO SOCIAL

El cumpleaños de una amiga

Espléndida resultó la fiesta que la distinguida señorita, la gentil y buena amiga Bertha Heilbron, obsequió a sus muchas amistades el sábado pasado en el CLUB MIRAMAR. Asistieron a la comida danzante doña Flora de Castro, doña Ofelia de Romero y las señoritas Julieta y Sylvia Ramírez; Graciela Fonseca; Eida Heilbron; Alicia y Mimi Gutiérrez; Chalina y Jenny Baldioceda; Edith Reuben; Tila Prestinary; Stella Stefens; Loida y Hilda Vieto; Olimpia Trejos, Nelly Argiello; Nana Solera y Emily Mangel. Un grupo numeroso de caballeros asistió y festejó a la señorita Heilbron. Vimos a los señores Lic. Antonio Cruz; Willie Heilbron; Roberto Johnston; Mario y Tin Gutiérrez; Carlo Gallo; Isidoro Heilbron; William Reuben; Mario Blanco; y muchos más que sus nombres olvidamos. La fiesta estuvo muy animada todo el tiempo de la reunión. La señorita Sylvia Ramírez fué la favorecida con la botella de whiskey que rificó la señorita Heilbron. Terminada la comida, se pasó al balneario municipal donde se bailó hasta muy tarde de la noche. LA VOZ DEL ATLANTICO saluda una vez más a su gentil amiga la señorita Bertha Heilbron y le desea muchos días y años de completa felicidad.

El te del martes

La distinguida y culta señora doña Isabel J. de Sanderson ofreció el martes pasado un elegante y espléndido té, a algunas de sus amistades que tiene en este puerto. Asistieron a la cordial invitación doña Flora de Lara; doña Gladys de Martínez; doña Julia de Sáenz; doña Yvette de Pass; doña Olga de Pearsall; doña Marina de Ellis; doña Claudia de Montañón; doña Adriana de Sanderson; doña Lydia de Graham; doña Virginia de Gallegos; doña Matilde de Chavarría; doña Carmen de Gutiérrez y las señoritas Mimi y Alicia Gutiérrez. Omitimos decir que la reunión y el delicioso té fueron muy alegres y espléndido lo ofrecido.

En San José

Pasaron pocos días en la capital los señores don Víctor López G., y don Marcos Gutiérrez Ch.

Para la capital

El culto doctor don Saturnino Medal Jr. y su bella señora doña Grace O'Donnel de Medal salieron para San José a disfrutar de unos pocos días de placer y descanso en casa de su querido señor padre el doctor Medal, Ministro de Honduras en nuestro país. Muy alegres días deseamos a los distinguidos amigos.

Para San José

Nuestros amigos el Lic. don Antonio Cruz y don Rafael Alvarado salieron para la capital. Sé les saluda.

ENFERMA

Enferma, aunque no de cuidado estuvo en días pasados nuestra apreciable y culta amiga la señorita Olimpia Trejos, Directora de la Escuela de Niñas Rafael Yglesias. Celebramos su completa mejoría.

DE PUERTO CORTES

De Puerto Cortés, a pasar una temporada en Costa Rica llegó la estimable señora doña Julia Roig de Bremner. Le presentamos nuestro atento saludo.

RESTABLECIDA

Completamente restablecida de la delicada operación a que fué sometida en San José, regresó de nuevo a esta ciudad nuestra gentil amiga doña Eneida Pardo. Mucho nos alegramos de su regreso y de su mejoría.

DE SAN JOSE

A pasar unos días al lado de sus familiares llegó de San José la bella damita Nena Fonseca. Nuestro saludo muy atento.

Exportación invisible.

A despecho de la multiplicidad y magnitud de las Compañías de Seguros existentes en los Estados Unidos, la cantidad que todos los años pagan los asegurados en este país a las empresas de seguros de Inglaterra, en concepto de pólizas, excede de los \$ 1.000.000.000. La exportación invisible de una nación, la afecta en ocasiones tanto como la exportación visible.

Amigo que regresa

El distinguido profesional doctor don Alejandro González y su señora esposa han regresado al puerto, después de haber disfrutado de una corta vacación. Los saludamos.

Distinguida amiga operada en la capital

La culta señorita Dora Loria fué operada en un ojo, por el reputado doctor Aguiero. Dichosamente el daño no era delicado, y ha quedado la buena amiga bastante bien de su molestia. LA VOZ DEL ATLANTICO celebra su mejoría y desea a la amiga, un pronto restablecimiento.

Para la capital.

Nuestro gentil amigo don Alvaro Goicochea salió para San José por descanso y cambio de brisa. Buena suerte le deseamos al excelente amigo.

Para San José

En la capital se encuentra doña Eva Lobo de Maduro. Deseamos a la distinguida señora, una agradable estada en esta ciudad.

Cumplido funcionario que se ausenta

Mañana domingo se ausentará de esta ciudad, el coronel D. Claudio Mora Molina, Inspector Provincial de Hacienda, quien ha sido trasladado a La Cruz, con una mejor posición, ofrecida por sus superiores como justo merecimiento a sus honradas y eficientes gestiones en la provincia de Limón.

LA VOZ DEL ATLANTICO siente la ausencia del cumplido funcionario coronel Mora Molina, pero celebra que sus esfuerzos hayan sido bien apreciados por sus jefes, al darle el merecido ascenso que ha recibido.

Al despedir a don Claudio Mora Molina y su joven y bella señora doña Clara de Mora Molina, nosotros deseamos toda clase de buena suerte para el culto matrimonio, y mucho éxito en todas sus actividades.

Amigo enfermo en San José

Con mucha pena hemos sabido que el cumplido y honorable caballero señor Hop Leel Lung, principal comerciante de Matina, se haya visto de tanta gravedad. Dichosamente ya ha mejorado un poco, y es de esperar se que muy pronto lo podamos ver de nuevo al frente de sus importantes negocios en la línea. Saludamos al amigo Hop Lee, y le deseamos una completa mejoría.

Dolor de cabeza?
Pastillas Orientales
De venta en todas partes

DE SAN JOSE

En viaje de paseo estuvieron algunos días en San José el Coronel Claudio Mora Molina y su estimable esposa doña Clara de Mora Molina.

PARA EL INTERIOR

Después de pasar varios días al lado de su esposa, regresó al interior la gentil señora doña Marta Mora de Michaud. Deseamos haya tenido una alegre estada.

Lic. DANIEL ZELEDON

ABOCADO
y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Altos Pascual Ingiana

ENFERMO

Enfermo, aunque no de cuidado se encuentra en el Hospital de la United Fruit Co., nuestro amigo don Ricardo Mora Prestinary. Hacemos votos por completa mejoría.

LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Abarrotes en general

Precios sin competencia

Tienda bien situada

ENFERMO

Gravemente enfermo ha sido trasladado al interior el estimable caballero don Roberto Grau. Mucho sentimos la enfermedad que le aqueja y hacemos votos por su completa mejoría.

DE SAN JOSE

De San José, donde pasó una larga temporada, regresó días pasados la estimable doña Lidia de Madrigal en compañía de sus tres niños. Nos muy grato saludarla.

INVITE A SABOREAR LA MEJOR CERVEZA

BAVARIA - GOLD

Su cortesía será recordada por mucho tiempo.

Guillermo Niehaus & Co

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compro cacao — Material de Tranvía
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo
Importación de mercadería en general.

"ES EXCESIVO FUMAR MAS DE UN PU RO A LA VEZ". (Mark Twain.)

NOTAS EDITORIALES

OBRAS SON AMORES

Nosotros reconocemos con justicia que la Secretaría de Fomento es una de las dependencias administrativas en que el trabajo es más intenso. Pero reconociéndolo, no podemos permanecer callados ante el peligro de la canalización de las lagunas de Tortuguero se posponga indefinidamente, mientras la crisis en esta zona se agrava, día a día, como reflejo del auge que está tomando la industria del bano en el Pacífico. Más de dos años tiene en gestación el proyecto de la cañería de Limón. Y por los vientos que sentimos correr, la canalización está tomando un parecido rumbo si el señor Secretario de Fomento no pronuncia el levántate y anda de la parábola de Lázaro.

Cuando el señor Secretario de Hacienda, en gesto que nunca olvidaremos, ofreció a nuestra provincia en nombre del Gobierno la ejecución de la obra. Cuando el señor Presidente e n reportajes posteriores ratificó el ofrecimiento. Cuando la Casa "Doner" de reconocido prestigio presentó la propuesta que ya es conocida. Cuando se desempolvaron los estudios completos que estaban olvidados desde la Administración Jiménez Oreamuno. Cuando no había tropiezo ninguno y todo estaba listo, nosotros pensamos que iba a ser realidad el anhelo de tantos años de trabajo y esfuerzo. Pero... van pasando los días, las semanas y los meses, sin que las ligaduras de Lázaro se suelten. Parece que ahora se quieren ampliar esos estudios y que una comisión de ingenieros va a ser nombrada para este nuevo trabajo. La noticia no puede ser más alarmante si recordamos la comisión que estudió el proyecto de nuestra cañería.

Los limonenses necesitamos que esta obra de la canalización se inicie y se termine, si es posible, durante la administración actual. El licenciado Cortés Castro en la Presidencia de la República y don Francisco de Paula Gutiérrez en la Secretaría de Hacienda, son la única probabilidad que tenemos de que la canalización de las lagunas no sea un sueño.

Otro Presidente, otro Secretario de Hacienda, otra administración, otros rumbos traerán seguramente nuevos vientos que la amarga experiencia que tenemos, sabe con certeza que no soplarán hacia estos lados.

EL COCO

TIENE INNUMERABLES PROPIEDADES CURATIVAS ENTRE LAS CUALES DESCUELLAN LAS DIURETICAS

El agua de coco cura el catarro crónico de la vejiga.

Con leche de coco y yema de huevo se hace un dulce exquisito llamado bien me sabe.

La leche de coco, mezclada con igual cantidad de leche de vaca, es remedio contra las enfermedades inflatorias de los ojos.

Después de escanciar dos o tres pipas, la siesta resulta deliciosa.

Fermentada la leche de coco da por destilación un aguardiente fuerte que es el arrak de la India.

En Ceylán, se usa para la pintura a causa de su poder aglutinante.

Es antiséptica.

El fruto. El mesacarpio fibroso preparado constituye el producto comercial "Fibra de coco" que se utiliza en la fabricación de cepillos, pinceles, cuerdas, esteras, escobas, aimohadillas, calafateos de embarcaciones, etc.

El fruto verde y la concha son utilizados como astringentes en hemorragias porque contienen mucho tanino.

La cáscara exterior dura, lisa, susceptible de hermoso pulimento se emplea en la fabricación de un sinnúmero de objetos, como vasijas, cucharas, tazas, botones, lámparas, etc.

Con esta misma cáscara se prepara un carbón dentrífico y hollín.

Por destilación da un aceite empireumático usado en el Indostán como odontálgico, por la creosota que contiene.

La carne o nueces. Sabrosa, refrescante, es la masa o nuez del coco. Sabe a avellana. Es muy nutritiva aunque algo indigesta.

Sirve para dulces muy apreciados.

Raspada y prensada suelta un líquido lechoso que suple la leche de vaca. Con café hace una especie de café con leche agradable.

Con la manteca que contiene da al arroz un sabor especial muy apreciado por los niños de los trópicos. La preparación además resulta económica pues no hace falta otra clase de manteca.

Con esta leche mezclada con igual cantidad de ron, se hace una untura contra la erisipela y demás inflamaciones externas.

Es excelente pectoral.

Cura el ahogo de los niños, el asma.

De ella se extrae el aceite de coco, comestible y para alumbrado. Este aceite empleado interiormente, produce los mismos efectos que el bacalao aunque más lentamente (Doctor Tohmsan). Las bellas de la India lo emplean para dar lustre al pelo, hacerlo más suave y espeso e impedir su caída.

Pero el mal olor que pronto

HOMBRES ILUSTRES

Muy sabido es el hecho de que la mayor parte de los hombres ilustres no logran sino después de su muerte las alabanzas y los honores de que se vieron privados durante su vida. Muchas anécdotas históricas hablan de tales hechos.

Tras el arte (estamos pensando sobre todo en Rembrandt, van Gogh y muchos más), la ciencia sobre todo es la que conoce a hombres geniales que han quedado desconocidos durante su vida.

Jenner, Koch, Pasteur tuvieron que combatir con sus contemporáneos, científicos o profanos, antes de poder convencer al mundo entero de la importancia de sus descubrimientos. Bien puede decirse que sin la fuerza de investigación, sin el intenso trabajo de aquellos hombres, la humanidad sufriría todavía de muchas plagas.

Otro ejemplo: los Curie. ¿Con qué ánimo aquella pareja de trabajadores luchó la clase oficial para hacerse reconocer los méritos? La lástima fué que para Pedro Curie se llegó demasiado tarde. Son felices al par que sabios los que cosechan durante su vida todo lo que se les debe.

Francisco Fonseca Ch.
LAWYER & NOTARY
PUBLIC
Office:
Adjoining to the City's
Public Library
ENGLISH SPOKEN
FORMER JUDGE OF THE
LIMON DISTRICT COURT

adquiere lo hace repugnante.

Con este aceite se hace jabón de superior calidad que tiene la propiedad de disolución en agua salada.

La almendra sirve para preparar una orchata excelente y utilísima en las inflamaciones internas.

El bagazo mezclado con igual peso de azúcar forma un dulce seco que se conserva bien y exquisito.

En Puerto Rico lo llaman chicharrón.

Sir Ronald Ross y Sir Patrick Manson son dos sabios que pueden considerarse uno y otro como bienhechores de la humanidad. Débeseles el descubrimiento del parásito del paludismo; descubrieron igualmente la evolución de dicha enfermedad que constituye en los trópicos una plaga que cada año hace millones de víctimas.

Cuando se conoce la evolución de una enfermedad se sabe como debe combatirse. En efecto, el método de lucha contra el paludismo es enteramente cosa conocida. Consiste en aniquilar los mosquitos y las larvas que inoculan el paludismo al hombre y además en administrar quinina. Concorde se está en admitir que la quinina constituye el medio terapéuti-

co y profiláctica para combatir dicha enfermedad.

Según la Comisión del paludismo de la Sociedad de las Naciones una dosis diaria de 400 mgr. de quinina durante toda la temporada del paludismo, basta para protegerse contra la infección. Para el tratamiento, 1 gr. a 1 gr. 30 diarios de quinina durante cinco a siete días constituyen suficiente dosis.

El Instituto Ross de Londres, nombrado así en recuerdo del hombre a quien la humanidad debe tanto, está ocupándose todavía del problema del paludismo, uno de los más urgentes que existen. Cada año dicho Instituto celebra un Congreso del Paludismo bajo la dirección de los malariólogos más competentes.

LAS MEJORES ANECDOTAS

Ocurrió al promediar el período legislativo de 1937.

En una sesión, el leader socialista doctor Frugoni, había censurado los procedimientos de no recuerdo qué dependencia del Estado.

Al otro día, el diputado de la situación X, replicando al atacante, se despachó, —de paso,— contra el impugnador, arremetiendo en ciertos momentos con demociada violencia, pero sin afectar su frondosa oratoria la hombría de bien del legislador opositor, quien, en ese día se encontraba dispuesto a tomar las cosas en broma. Mientras su contendor, preguntó vivamen-

raba sonriente, con aire cachador...

Y como en este pícaro mundo todas las cosas tienen su término, llegó también su fin a la exposición del señor X, con las sacramentales palabras de "He terminado, señor presidente".

Frugoni, dirigiéndose a su contendor, preguntó vivamente:

—¿Terminó el señor diputado?

—¡Sí, señor...!

—Buero. ¡Tire de la cadena, entonces...!

Y hubo en la sala jaleo para rato...

Rómulo F. Rossi.

La Liga Deportiva Limonense felicita a LA VOZ DEL ATLANTICO por su editorial de hace días en favor del deportismo limonense

Amables expresiones que mucho agradecemos

Limón, 19 de octubre de 1938.

Señor Director de LA VOZ DEL ATLANTICO.

Muy estimado señor:

En nombre de la Directiva de la Liga Deportiva Limonense y los deportistas en general, le felicito por el Editorial que apareció en la edición del sábado 15 de octubre de "La Voz del Atlántico". Hemos notado

que este semanario siempre ha velado por el bien del deporte, por la cual están agradecidos los deportistas limonenses.

Sin más que augurarle nuevos triunfos al periódico que es el defensor de los limonenses en general, suscribe de Ud. su Atto. y S., S.,

Por la Liga Deportiva Limonense,

Franklin A. Rivers F., Srio.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso.

Ud. debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMÓN

Ese toque de gusto que distingue al buen cocktail, se consigue con el finísimo

VERMOUTH

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

Un magnífico VERMOUTH al mejor precio

DEPORTIVAS

Y para satisfacer a nuestros lectores, les informaremos ligeramente de los juegos efectuados ese día, como también las novedades deportivas próximas. Desde muy temprano en la mañana, el cielo despejado y daba muestras que sería un buen día, y así, a las ocho y treinta de la mañana, los equipos de segundas divisiones y por el campeonato de esta categoría, "Gimnástica" y "Heredia" se presentaron al campo dispuestos a bregar; y después de un reñido partido, el Heredia gana por el mínimo score de uno a cero. Ambos equipos pusieron en acción todo su coraje y técnica, dándole al público una magnífica exhibición de fútbol; con el resultado de este inolvidable partido, se mantiene el Vesubio en primer lugar, no perjudicándole la derrota sufrida con el "Jr." del juego antepacado.

BASE BALL

A las diez de la mañana y una vez de terminado el sensacional partido de segundas, a esta hora las SEGUNDAS DIVISIONES DE BASE BALL, "TORBELLINO" y "SURTIDORA" (empleados de la Compañía Surtidora), en el curso del match, los de la "Surtidora" el marcador indicaba a su favor, pero al

finalizar el "TORBELLINO" reaccionó, triunfando este último por ocho carreras a seis.

Finalizando este pro juego de base ball, a las doce y treinta minutos del día, y cuando alguien se sacaba el gordo, ocuparon el diamante los equipos "CUBS" y "MOTIVE POWER" donde efectuaron el más sensacional encuentro del bate y del año.

En el primer inings; el "Motive" al bate, se embasa el primero, siguiéndole Dodd, (tercera base) éste conectó un leñazo por el primer fielder y sobre la calle, anotándose así el primer y único HOME ROUND de la tarde; cursa el innings y sin alguna otra novedad el Motive consigue tres "out" con dos carreras a su favor. Viene el Cubs a cerrar el innings y no anota carrera.

Nuevamente el Motive vuelve al bate, abriendo el segundo inning, tampoco anota carrera. El Cubs al cerrar el segundo inning, no consigue anotar carrera. Al abrir el tercero, el Motive consigue anotar otra carrera a su favor. Al cerrar el Cubs el tercer inning, se queda como estaba, hasta aquí el marcador indica tres carreras para el Motive Power y cero carreras para el Cubs. Nuevamente

al bate el Motive quien abre el cuarto inning y no anota carrera, pero al cerrar el inning el Cubs consigue cuatro carreras, después de una lluvia de batazos que fué la causante de las entradas, tomando ventaja de esta manera el Cubs por la diferencia de una carrera. En el quinto inning ambos contendientes nada se hicieron, en el sexto inning los del Motive anotan dos carreras y una el Cubs, hasta aquí empatados. En el séptimo inning el Motive anota dos carreras más a su favor, y el Cubs sólo consigue anotar una carrera. Debido a que era hora el fútbol ocupara la plaza no se pudo continuar el sensacional encuentro del bate. Cayendo de esta manera y por segunda vez sobre el Motive Power, los campeones. Por 7 carreras a 6.

FOOT BALL

A las tres y media de la tarde les correspondía enfrentarse y por el Campeonato de primeras a los equipos Gimnástica y Limón Jr. La impresión del público era que el Jr. ganaría, dada la clase de jugadores que presentaba éste al campo, pero no fué así, la Gimnástica presentó un cuadro de muchachos capaz de repetir lo que hizo

NUEVO DEPOSITO MADERAS DE GUAPILES

50 varas al Sur del Correo.

El famoso laurel negro y barcino en cualquier cantidad. Precios más bajos de plaza.

PASE A VER y SE CONVENCERA.

contra el Vesubio, pues juegan el todo por el todo, pudiendo así apuntarse el triunfo sobre el Jr. por dos tantos contra uno. Con este brillantísimo encuentro marchan a la cabeza por el campeonato provincial.

Felicitaciones a los de la Gimnástica por su espíritu de deportistas y por el ejemplo que da a los demás deportistas, demostrando de esta manera, que no sólo se necesita saber y conocer fútbol, cuando no se tiene amor propio para imponerlo y de esto último los de la Gimnástica les SOBRA. Repetimos, no obstante, ser el equipo que se tomaba por el más débil, es el que marcha a la cabeza de todos los demás clubs.

Por indicación de uno de los miembros de la Liga, nos ruega, que recordemos a los CLUBS LIGADOS de esta localidad, se pongan al día con sus cuotas a la Liga, pues el término fijado por ésta está por vencer, que es el lunes próximo 31 de los corrientes. Y gustosos lo hacemos, PUES YA LO SABEN LOS CLUBS LIGADOS, PONGANSE AL DIA, si quieren seguir en el campeonato.

PARA EL DOMINGO PROXIMO

Por el campeonato provincial de primeras y segundas divisiones

A las ocho de la mañana, corresponde jugar las segundas

divisiones Júpiter y Vesubio indudablemente será un reñido encuentro.

A las doce. Primer encuentro de Liga de Base Ball o inauguración de la Liga Atlántica. Correspondiéndoles a las novenas Torbellino y Cubs, este último campeón de 1937.

A las tres y media de la tarde. Primeras divisiones: Vesubio y Barcelona.

BOXEO

El pasado martes estuvo en esta ciudad el pugilista panameño "Young Uzcudum" y dirigió al empresario don Abel Cruz Castrillo y por medio de éste le lanzó un reto a nuestro boxeador Arturo Clark, (el caballero del ring), desde luego como Clark se estaba preparando desde hace tiempo para irvérselas con Castrillo o Lámpara, en San José, no tuvo para aceptar el reto del panameño y menos como está la cosa tan tilinte, con Panamá. Es que ya firmaron el contrato y se verán las caras en el ring del Arrasty el próximo 4 de noviembre.

Ya lo saben, queridos lectores, la VOZ todo lo sabe y dice, y si usted no padece nervios y es amante a los deportes, no deje de ver esta lea que será emocionante. habrá programas para la inauguración y regalarán quequitos. Pronto; Castrillo-Clark; Lámpara-Castrillo; Clark-Lámpara.

"Mirón Pasi"

Banco Nacional de Costa Rica

BANCO DEL ESTADO UNICO EMISOR

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

— EN LA —

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE STATE BANK

offers the public the services of its

BRANCH OFFICE

— IN THE —

CITY OF LIMON

all kinds of bank service rendered

EDGAR ODIO GONZALEZ RODRIGO ODIO GONZALEZ

Abogados y Notarios

Lawyers - Public Notaries — SAN JOSE — LIMON Office in Limon adjoins that of the Municipality opposite the Park

HOLLYWOOD, ESPEJO DE LA MODA

Las seis actrices más elegantes de Hollywood, según las vimos en los sitios de recreo de la Ciudad del Cine.—Nuevas orientaciones de las modas y múltiples ideas sobre elegancias y estilos de novedad sorprendente

En Hollywood donde las mujeres no son solamente bellas sino que están consideradas como las mejores vestidas del mundo, los modistos tuvieron mucha dificultad en seleccionar solamente seis como reinas de la moda, ya que todas y cada una parecían acreedoras a eso: honorez; sin embargo, la elección fué acertadísima, ya que recayó en Kay Frank, Olivia de Havilland, Anita Louise y Merle Oberon

como las más elegantes en el concurso celebrado este mes. Janet Chapman y Bonita Granville fueron mencionadas como la niña y la muchacha mejor vestida; respectivamente.

La primera en nuestra lista que es Kay Francis, fué agraciada con el puesto primordial por lo linda que lucía con su blusa de chifón color de carne, que lleva el corpiño ajustado al cuerpo y una falda voluminosa confeccionada de lamé de oro adornada con aplicaciones de cabritilla plateada. El cinturón está hecho de la misma cabritilla plateada torcida en forma de un cordón.

Olivia de Havilland, que es segunda en nuestra lista, fué al Clover Club con su amigo David Niven, y aunque todos los presentes parecían estar atormentados por el calor, Olivia era la única que daba la impresión de estar fresca y serena, como el mar. Esto sin duda alguna era debido a que lucía un vestido de fondo verde mar que tenía unos dibujos de peces de colores y estrellas marinas que daban la impresión de que ella estaba envuelta en sendo oleaje fresco y vaporoso. La falda tenía en la parte de delante un pliegue suelto, que al abrirse dejaba ver un tramo de piqué blanco. También las bandas de los hombros estaban hechas de piqué blanco trenzadas en el frente, pero que caían sueltas por la espalda.

Ahora no; toca admirar a Anita Louise, que en realidad no tiene rival por su belleza gentil. La vimos bailando en el Trocadero, luciendo un traje de tiempo antiguo pero tan lindo como el rostro de la delicada estrella. El corpiño era de encaje blanco bordado con lentejuelas tornasoladas, el escote bajo, y las mangas abultadas. La falda era muy amplia, hecha de dos capas de organza blanca. La chaquiti-lla le llegaba hasta la cintura y era de piel de armiño. Para completar este conjunto de primera belleza; estaba peinada a lo pompadour, como ustedes la verán en su próxima película de la Warner Bros. titulada: "THE SISTERS".

Merle Oberon se ganó los aplausos del público, pues lucía un traje ceñido, de crepé negro, cubierto todo con relucientes lentejuelas plateadas, sobre el cual llevaba una chaqueta de armiño adornada con zorro plateado, que hacía juego con su manguito.

Dejamos ahora vagar nuestras miradas entre las estrellas juveniles; y nos fijamos en la pequeña actriz de la Warner Bros, Janet Chapman, que se hizo acreedora a los elogios de los que cenaban en el restaurante a que concurrió llevando un vestido estilo princesa, con



Nuestra incomparable ROSITA DIAZ, bellísima, interesante, elegantísima, tanto cuando está ataviada con las lujosísimas "toilet," con que la obsequia el Vizconde, como cuando luce los sencillísimos vestidos que puede proporcionarle Rodolfo, demuestra sus admirables dotes dramáticos en su interpretación de Mimi, en el gran drama Columbia LA VIDA BOHEMIA.

Los cisnes negros están de luto por Lohengrin.

Las máquinas de sumar parecen fertilizar y aumentar el capital de los bancos como si fuesen las incubadoras de las grandes cifras.

Confeccionado de fina gamuza rosada y adornado en el cuello y el dobladillo con un festón hecho con hilo verde. Su gorrita era del mismo material que el vestido, formando todo un bello conjunto.

Bonita Granville se puso por primera vez un traje de recepción propio para salidas de noche, ya que asistía a su primer baile. Si no hubiéramos sabido que esta era su primera salida de noche, hubiéramos creído que ella estaba acostumbrada a esos atavíos, pues los llevaba con tanta elegancia como una muchacha de mucha edad. El vestido de Bonita era de chifón azul, y hacia un contraste muy lindo con su cabellera rubia. La falda estaba plegada en forma de acordeón. Su chaqueta era de piel de zorro blanco, y sus zapatos de raso.



JOSE CRESPO, está insuperable en su rol de Vizconde, en el film Columbia LA VIDA BOHEMIA.

BOOTH

BEST BAKED BERLIN BREAD BUNS BISCUITS & CAKES THE PEOPLE'S BAKERY P. O. Box 179 — Limón

DISPUTANDOSE EL REINADO



Mayo Saunders (Mayo Moore) quiere afianzar su título de reina de la Carcel que sus pañeros le quieren otorgar a Wyna Cahoon (Wynne Wilson) de la Superintendente de Prisiones y ello resulta en gran pelea entre las dos heroínas. Esta escena ocurre en el emocionante drama titulado LA DIOSA DEL PELO.

SALOMÓN CHIN

Abarrotes y Licores LA IBERIA ESTRADA

Precios Económicos

Artículos del País

La peligrosa enfermedad

PALUDISMO

QUINOPLASMINA

el triunfante remedio



CUESTION DE NOMBRES

Todos los judíos de origen alemán tienen nombres cómicos que significa en Español: Rocío de la mañana. Así es que si alguna vez escribe usted a este personaje, semita en español, dirijase en forma: Excelentísimo señor Rocío de la mañana.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su ticket en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

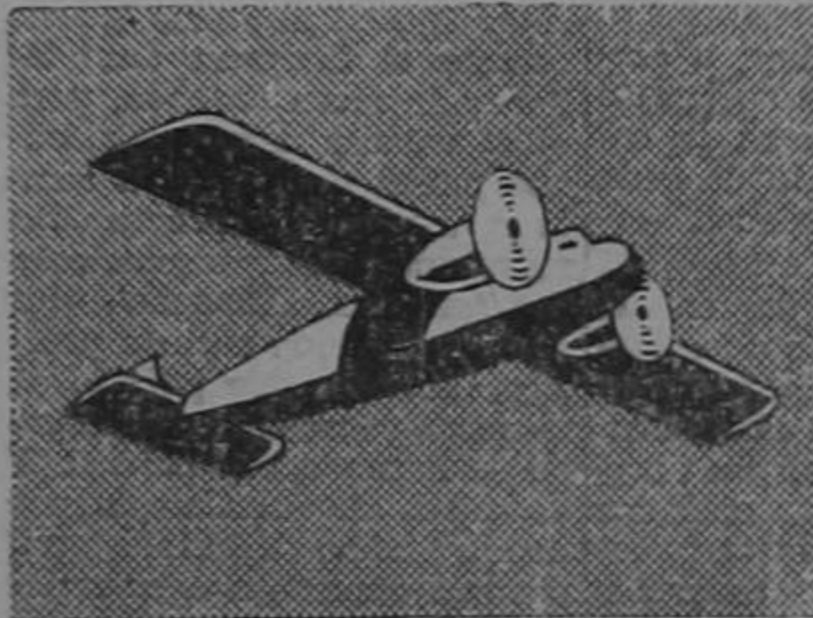
CAMINOS

El camino es la hebra tirada sobre el suelo en ella como cuentas de colores van engarzando pueblos...

En ese afán de ir lejos el alma es el camino del ensueño que pasa sobre abismos y montañas y engarza como pueblos, sueños nuevos...

Nuestras almas, mujer, son dos caminos dos caminos antaño paralelos— que quizá comenzaron en la aurora que vienen de muy lejos, que una vez al acaso se encontraron que juntos marcharan hasta el ocaso y que iran, más allá del espacio y de la vida de la nada o de Dios... y aún más lejos...

1938. MANUEL PICADO CHACON.



SERVICIO AEREO SEMANAL

a Sixaola, Parismina, Tortuguero, Barra del Colorado y Bluefields

AVION sale de LIMON todos los SABADOS a las 7 a. m.

ROBERT C. JOHNSTON AGENTE EN LIMON

AEROVIAS NACIONALES

Sociales de Cartago

Cumpleaños

Pasado mañana celebra la amable fecha de sus natales, la distinguida y elegante dama doña Maria Rosa de Lachner. "La Voz del Atlántico" anticipa, con especial placer, sus felicitaciones a la gentil señora, y le desea muchos años más, llenos de dicha.

Restablecida

Se halla restablecida de su pasada dolencia la joven señorita Luz María Chacón Cantón.

Cumpleaños

El lunes celebra su cumpleaños la estimable señorita Margarita Brenes Gutiérrez, a quien enviamos nuestras congratulaciones.

Sentido fallecimiento

Después de larga y penosa dolencia dejó de existir en esta ciudad el caballero don José Joaquín Oreamuno Echeverría, persona que se dis-

tingió por su hombría de bien, caballerosidad y honra. "La Voz del Atlántico" hace llegar hasta sus deudos su sentida expresión de condolencia.

Cumpleaños de un distinguido caballero

El sábado pasado celebró su día de días, rodeado de la estimación y simpatía de todas sus amistades, el apreciable caballero don Alberto Quirós Troyo, Subdirector del Crédito Agrícola y Presidente del Club Social de Cartago. Vayan para el estimable amigo nuestros votos por su ventura personal.

De San José

Tuvimos el gusto de saludar en ésta a la gentil señora doña Hortensia de Starke, esposa de don Otto Starke.

Regreso

Después de pasar unos pocos días entre nosotros, salieron para los Estados Unidos,

via Zona del Canal, los estimables esposos Ing. don Víctor Carroll y la bellísima dama doña Myriam de Carroll, acompañados de sus lindos hijitos Víctor y Myriam. Los despedimos muy atentamente.

Próximo baile

Se anuncia para el doce del mes venidero, en el Club Social de Cartago, un espléndido baile de manolas. El anuncio de esta fiesta ha despertado enorme entusiasmo en nuestros círculos sociales, por lo que su éxito está de antemano asegurado. Informaremos.

De visita

De visita en esta ciudad saludamos al distinguido joven don Leslie De Pass.

Regreso a Limón

Salió de regreso a Limón, totalmente restablecido, el apreciable joven profesional Ing. don Rogelio Pardo. Lo saludamos.

LA RADIOEMISORA LA VOZ DE...

(VIENE de la Pág. 1ª) «—» Ella ha escrito bellas páginas en España y en Colombia, donde fijó su residencia en los últimos años. Lleva más de quince de estar lejos de Costa Rica, pero cuanto más se prolonga su ausencia más la recuerda, mayor es su devoción por todo cuanto de ella le habla.

El quince de setiembre, con motivo de la fiesta patria, La "Voz de Colombia" dedicó un homenaje a Costa Rica, y lo hizo en las personas citadas, que radican en zonas diferentes. Pero la radio se encargó de hacer llegar, a la misma hora y el propio día, el eco de ese homenaje.

Desde la Radio de Manizales contestó la señora de Rovira, leyendo una inspirada salutación a Costa Rica, que ha sido muy aplaudida en Colombia. Por medio de la familia Villanave que reside en San José hemos podido obtener copia de esos párrafos que respiran un hondo sentimiento por la tierra ausente y una amplia devoción cívica, lo que nos mueve a reproducirlos:

... "Haló! Madre Costa Rica, Haló!

En las ondas sonoras de Radio Manizales, va en esta noche solemne del 15 de setiembre, par? Ti, la linda, la graciosa, un amoroso beso de tus hijos ausentes!

Y para Colombia, la grande, la rica nación del Sur, mi acción de gracias sinceras, y mi humilde devoción.

Hay sucesos en la vida real que parecen sueños, maravillosos sueños de gloria azul. Tal fué para los costarricenses que vivimos aquí, la hora que "La Voz de Colombia" dedicó espontáneamente a Costa Rica, por medio de la "Hora para Ti", el jueves pasado, personificando, como para hacer más objetivo el homenaje, dos nombres oscuros de mi tierra: el del Padre

Villanave, misionero que vive en las apartadas regiones de Casanare y Arauca repartiéndole hace muchos años amor y vida y doctrina cristianas, y este pobrecito nombre mío.

Mientras desfilaban ante aquellos micrófonos escritores y periodistas degranando en loor a mi tierra, divinos rosarios de alabanzas y de cantos de admiración, yo, como en éxtasis, adormecida con mis propios pensamientos, al arrullo de la canción que en nuestro honor entonaban dulces labios colombianos, soñé; y en mi sueño me encaminé a mi tierra: corría, corría en los cafetales con los pies desnudos en el suelo, y me hartaba de perfumes campesinos. Oh! qué hermosos son los cafetales de la meseta central de Costa Rica! Aunque no nos dieran tanta riqueza como nos dan, podrían cultivarse con el esmero con que hoy se cultivan, sólo por el placer de contemplarlos y tener la dicha de admirarlos, cuando están en flor, o cargados de esas rosas hechas de rubí, que marcan en la cosecha, el nacimiento de cada par de hojas lanceoladas, verde-oscuro y brillantes.

Allí, allí sembrados en la tierra negra y en surcos largos, están los verdaderos soldados del país: los cafetos esbeltos, enfilados como en formación de marcha, soldados verdes, hijos de la tierra, coronados a veces de blanquísimos jazmines, disciplinados, pródigos, que dan su bienestar económico a la patria, y hasta gloria más allá del mar, con el oro rojo de sus bellotas. Corría en mi sueño a lo largo de estas calles de matas de café, y al abrirme campo entre ellas, las ramas delgadas me fustigaban con cierta brusquedad pasional. Los cafetales estaban en flor; y en el perfumado ambiente me sentí ebria, ebria de tierra, de naturaleza propia, de no-

talgia de infancias que ya van lejos. Los enjambres de abejas zumbaban a mis oídos chupando la miel de los jazmines cafeteros. Y luego vi los patios blancos del beneficio en donde pronto han de estar extendidos muchos miles de quintales de café en pergamino bajo el sol de marzo.

Y siguiendo en mi nostálgica peregrinación, llegué en la ciudad al señorial Colegio Superior de Señoritas, a mi colegio, cuya vida, todavía en mis años de madurez, no he podido olvidar un solo día. Y hallo sus puertas de par en par. Es que celebrando las fiestas patrias, a lo menos cuarenta mujeres costarricenses, reunidas desde el 8 de setiembre, en Congreso pleno de Educación, con sus hermanas de Centro América estudiaban un escogidísimo Tema de 13 puntos fundamentales, de cuya explanación han de salir verdaderas luces de orientación educacional. Hoy, como día de suprema gloria, cerrará el Congreso sus labores de mesa redonda, pero ellas volarán a sus respectivos países a laborar, a sembrar, a poner en práctica las trascendentales resoluciones allí tomadas. Haciendo actos de civismo y de cultura práctica, es como este puñado de mujeres conscientes y preparadas honra a sus patrias. Y el calor de un Colegio por donde hemos desfilado por más de cincuenta años miles de mujeres costarricenses, las enardece con el recuerdo de los años vividos de estudiantes; y bajo esta emoción, y con el conocimiento de la vida que cada cual ha adquirido en su estado y en su sociedad al través de los años, han tratado de resolver, los problemas que tienen la escuela y el hogar.

Y dichosa coincidencia: el mismo día que este Congreso Femenino de Educación, se inauguraba en Costa Rica

FLORES SILVESTRES

Para Myriam Francis, que diluye en poemas su alma bella.

Leyendo tus poemas pareceme que escucho
La brisa que acaricia las flores del rosal.
Pareceme que un beso que yo he esperado mucho
Derrama entre mis labios su fresco manantial.

Leyendo tus poemas pareceme que vuelo,
Que miro mil paisajes que mi alma conoció,
Que se abre, cual cortinas, el puro azul del cielo,
Para enseñarme tu alma que brilla como un sol

Cuán dulcemente llegan al alma tus Poemas!
Cuán dulcemente arrulla la vida tu canción!
Dijérase que vuelcas el cofre de tus gemas,
Llevando sus destellos a cada corazón...

Arrulla! Arrulla siempre, paloma hermosa y bella.
Que alfombren tus claveles y rosas el erial.
Que ahí donde la vida dejó una triste huella,
Derramen tus poemas su fresco manantial.

Marco Tulio Collazos

Chorrera, Rep. de Panamá, 12 - 10 - 38.

N. de la D. — El autor de los bellísimos versos arriba publicados, es uno de los más inspirados bardos panameños, gloria legítima de la intelectualidad de nuestra vecina del Sur. En todas sus poesías hay forma, hay fondo y hay belleza. Buena prueba de ello son los versos dedicados a la señorita Francis, y que LA VOZ DEL ATLANTICO publica con orgullo.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTÉS
Háganos una visita.

para celebrar dignamente la fiesta de la Patria, una mujer colombiana, en su calidad de Directora de la "Hora para Ti" desde "La Voz de Colombia" en Bogotá, rendía a Costa Rica su homenaje de admiración y de cariño. Y su tierna canción a mi terruño, fué el que como en éxtasis me llevó a vivir en mis cafetales y en mi Colegio, una hora de inextinguible e íntima felicidad.

Ahora ya despierta, doy a "La Voz de Colombia" un "Dios te lo pague!" que me sale de muy adentro del alma, se lo doy en la persona de doña Chula París de Aguirre, directora entusiasta y competente en toda la extensión de la palabra, de la "Hora para Ti", quien puso en su cometido del jueves, tanto cariño verdadero.

Ah! Señora, quiera Dios daros muy pronto, una tan íntima felicidad, como la que habéis dado a mi pobre alma aquella tarde con vuestra dilecta hora dedicada gentilmente a mi Tierra y encabezando vuestro homenaje tan sincero como grande, con dos nombres humildes: el de José Villanave, sacerdote lazarista y el mío.

Si lo que buscábais para poner en el asta de nuestra Bandera costarricense, eran dos corazones "ticos" entre los más amantes de su cielo y de su tierra, elegisteis con certeza; pero si lo que os propusisteis fué, encontrar dos nombres grandes como exponente elevado de Costa Rica, permitidme que os diga con respeto que os equivocasteis, Señora.

No habéis estado nunca lejos de vuestra Patria? Pues no sabéis entonces lo que es

capaz de sentir, quien estando lejos de su tierra, oye, lo que oí yo de vuestros labios en público homenaje a mi solar. Ni podréis jamás experimentar tan honda dicha, como la que me hicisteis sentir, cuando dijisteis más con el corazón que con vuestra voz: "Colombia, Patria grande, Patria de todos, es también vuestra, Carolina".

Perdida todavía en las santas emociones que en mí despertasteis al oír el himno nacional de mi país, y vuestra fervida oración en su honor, no sé cómo agradeceros cumplidamente tamaña bondad. Para deciros en nombre de Costa Rica: Gracias, mil gracias, Señora, siento que me hace falta voz, pues para dáros las, quisiera el silbar de todos los vientos de mis montañas, el golpear de las olas en las costas de mi tierra, el murmurar de sus ríos, y el trino de todas las avechitas de Dios que viven allí.

Para doña Constanza Sanín de Díaz, lo mismo que para todos los que galantemente coadyuvaron en honrar a Costa Rica en vuestro programa, vaya mi más cumplida gratitud.

Y no como pago recíproco, sino para proporcionaros una pequeña satisfacción, — si alguna cabe para Vos en mi actitud — he de deciros que, si para Costa Rica mi tierra propia tengo un amor grande y ardiente, que crece más cuanto más tiempo vivo lejos de ella, para Colombia la vuestra que ya voy haciendo mía, tengo también una ferviente admiración y un entrañable cariño.

Carolina Rodó

Manizales, 15 de Set. de 1938.

DUKE OF KENT AUSTRALIA'S NEW GOVERNOR GENERAL

Lord Gowrie having resigned the position of Governor General of the Commonwealth of Australia, His Royal Highness the Duke of Kent, the youngest brother of King George, has been named his successor. He is to assume office as of the 1st November proximo. This position usually carries a five year appointment, but it is thought that the Duke will only continue in the office for two years.

The announcement of the appointment was received, we are informed, with the greatest rejoicing by the government and people of that

far flung portion of the Empire, as they regarded it as evidence of the important place which the Commonwealth holds in the Union of British Nations.

Australia has been a part of the Empire since the year 1770 when the noted Navigator, Captain James Cook, took possession of it in the name of the British Sovereign. The Commonwealth, which was inaugurated in the year 1901 and includes the Island of Tasmania, covers an area of a little more than 3,000,000 square miles with a population of over six million souls.

LLOYD GEORGE MAKES GRIM PREDICTION

Britain's Veteran statesman, David Lloyd George, again broke his silence on the 27th instant to warn Prime Minister Chamberlain that his "Peace of Munich" would end in a war without friends for the British Empire. This grim prediction was delivered by the wartime Premier while the present holder of the office and his Cabinet were discussing vital matters said to range from defence of the home shores to the cost of satisfying the Nazi Chancellor's colonial demands.

Lloyd George declared the

Peace was a bad Peace, and a bad Peace is no Peace at all. He then made the pronouncement.—I will tell you what we shall find; and I am speaking as one who has taken a great part in the affairs of this country at the most critical moment in the whole of its history, we shall have forfeited honour, we shall have lost the respect of the world, and what is still worse, we shall have lost our own self-respect, and in the end there will be no peace, there will be war, and war without friends.

THE ANGLO-ITALIAN SITUATION

A London advice states that the recognition by Great Britain of the Italian conquest of Ethiopia will be announced simultaneously with the coming into effect of the Anglo-Italian Pact on or around the 17th November proximo. Although, according to the terms of the agreement, this recognition is not obligatory, it is said Premier Chamberlain has decided to make the declaration with a view of disposing, once and for all, of the problems pending

between both nations especially that in connection with the Mediterranean.

Although no official comments have been given out regarding the visit of the German Minister von Ribbentrop to Italy, it is the belief that the British government fears he is endeavouring to secure the full support of Mussolini respecting Hitler's demand for the return of ALL THE COLONIES which Germany lost during the world war.

GUILLERMO NIEHAUS & Co

LIMON



SERVICIO DE CABOTAJE LANCHA "ENERGY"

SALIDAS:—Días lunes y jueves a medio día para Cahuita, Puerto Viejo y Manzanillo.

SALIDA:—Jueves por la noche para la Barra del Colorado, el Bluff y Bluefields.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interes of the people of the Atlantic Zone

Editor English Section: S. C. NATION

Year V

Limón, Costa Rica, Saturday October 29 nd. 1938

No. 218

THE RETURN OF THE GERMAN COLONIES Wireless News

Frank Pirow, Minister of Defence for the Union of South Africa, has arrived in London to assist in the discussions, which have already begun, in connection with the question of the demand by Germany for the return to her of the colonies she lost as a consequence of the World War.

Nothing has yet been officially released of course regarding the manner in which it is proposed to settle the disturbing question once and for all; but the rumour exists in usually well informed circles that there is a possibility of a plan being elaborated under which Great Britain, France, Belgium and Portugal would form what may be termed a "Pool" of the African territories controlled by them under mandatory powers. From this union of interests the follow-

ing cessions would be offered the German Chancellor: Togoland and the Cameroons by France; a part of Tanganyika by Britain; certain of the Congo districts by Belgium and portions of the Angola lands by Portugal.

Should the return of these lands satisfy the colonial aspirations of Herr Hitler, and the matter be satisfactorily and definitely settled, England would then it is said, turn over to Belgium and Portugal other portions of her Tanganyika holdings as compensation for the lands they released in the pool.

As it has been stated that much opposition is being evinced by an appreciable percentage of the inhabitants of some of the territories involved, it is left to be seen how the suggestion will terminate.

BUDAPEST.—Czechoslovakia has accepted Hungary's proposal that Italy and Germany arbitrate their territorial dispute; and it seems as if the two totalitarian States will finally decide the new border between both countries although there are still minor differences which might keep them apart.

HENDAYE.—Spanish government dispatches dated the 27th, said a counter attack in the Aranjuez sector southeast of Madrid had resulted in the recapture of almost all the positions lost by them some days previously.

SHANGHAI.—Japanese and foreign dispatches report that the Japanese army and navy had completed occupation of Hankow and its sister cities Wuchang and Hanyang. 26 Japanese warships steamed up the broad Yangtze River to a position off Hankow's Japanese concession, while army units, totalling several thousand men, marched into the former provisional Capital from the northeast. A Japanese infantry force of about 2,000 shortly afterwards moved into the international area along the Yangtze waterfront and took control from the foreign authorities who had organized an emergency regim following the Chinese abandonment of the city.

WASHINGTON.—Speaking by radio from the oval room of the White House in connection with the New York Herald Tribune's forum on current affairs, President Roosevelt, in a practically unprecedented condemnation of nations which suppress liberty, persecute Jews and employ threats of war to attain

THE SUFFERINGS OF THE JEWS

According to the information obtained from Jewish sources, 315,000 members of this Race have been baptized since the year 1900.

Professor Sigmund Freud, 82 years old and "Father of psychoanalysis" has been forced to flee from Vienna after Austria was annexed to the Reich. He is now in London.

Baron Luis Rothschild, the intimate friend of the Duke of Windsor, has been under arrest from the time of Austria's annexation.

It is believed that this was for the purpose of confiscating his property but as the vast fortune of the Rothschilds is held jointly by the members of the family residing in different countries, such a procedure on the part of Herr Hitler would be very difficult.

Seven thousand Jews are under arms and engaged in military duties, day and night, for the defence of their

communities, in Palestine, against Arab outrages.

Under a decision recently reached by the Medical Association of Danzing, Poland all Jewish Doctors have been deprived of their right to practise their profession.

According to Lowell Thomas, a year hence five million Jews will be jobless and without homes; and in five about one half of them will be dead.

Ten of the large German cities have lost more than 40 per cent of their Jewish populace during the past five years; and in many of the smaller ones, the Jewish element has disappeared altogether.

PAGE 10

Shortage Of Bananas

Due to a very heavy slide on the Pacific Railway lines at Caldera, about ten miles out of Puntarenas, the bananas from that side of the country did not arrive in time for the last New York ship which had in consequence to leave with a much reduced cargo.

Quite a number of our people, who usually rely on the weekly rejects for feed for their pigs and cattle, were greatly disappointed. This occurrence should serve as a lesson that Limon is not, after all, to be despised. This occurrence should serve as a lesson that Limon is not, after all, to be despised in the cultivation of Bananas. Nothing happens but for a wise purpose, as good comes out of every apparent evil.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana.

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

VAPORES

SALIDAS

CHIRIQUI	Octubre 30
TALAMANCA	Noviembre 6
QUIRIGUA	Noviembre 13

F. J. ALVARADO y Cía., SUCS., S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirijase a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

TIENDA MIL COLORES

SUCURSAL. LIMON. AP. 578

CABALLERO:

Ud. que gusta vestir bien le ofrecemos un incomparable surtido en CASIMIRES INGLESES que acabamos de recibir. Contamos con los estilos más modernos y a precios que nadie nos iguala.

Visite nuestro almacén oportunamente y ordene sus trabajos para NOCHE BUENA y las FIESTAS CIVICAS de la capital, para que nosotros podamos darle buen cumplimiento y dejarlo satisfecho.

GENTLEMEN:

If you desire to be properly dressed, we offer you an incomparable lot of

ENGLISH TWEEDS

just received.

We give the most modern Style at Prices which cannot be equalled.

Pay us an early visit and order your work for NOCHE BUENA and the SAN JOSE CIVIC FIESTAS. We desire to please you in every respect.

Enrique Yankelewitz, Proprietor
FRANCISCO AGUILAR, Cutter

IN DEFENCE OF PENTECOSTAL BAPTISTS

Dear Mr. Editor.—

Will you permit me space to call attention to the items appearing in your issue of a fortnight ago the information being unfounded.

The facts of the incident are that on the day in question, four members of the Pentecostal Union Baptist Church, a duly registered religious Society, after the formal dedication and opening of their new church, went to their former place of worship to clean up and clear out their things. In the joy of removing to their new and more commodious building, they were singing hymns of praises to God while doing the cleaning. This called the attention of a few on-lookers among them a native woman. The husband of this woman, who is the chauffer of the police van goes home for his lunch, and not finding it ready, due to the woman's absence, returns to the Cuartel and reports that which he deems to be pocomia as in progress.

The police hurried to the place, but on arriving only saw the work of cleaning going on; they however, arrested all whom they found there. I was summoned, and on explaining the matter to the authorities, there was found to be no misdemeanour or any other charge and so the parties were all liberated. What, therefore, was the cause of the misleading statements?

Freedom of religious thought is one of the privileges of civilization enjoyed in this country by every citizen; and my Society, as is well known, is a religious organization duly inscribed under the laws of the Republic, with headquarters in the United States from where I obtained my commission as pastor of this Church. The Society also exists in England and other countries. Why then should I and my people be so persecuted and given

names of which we know nothing. Every citizen is permitted, under the Constitution to worship his God.

Why, therefore, condemn the means adopted by the Pentecostal Baptists? Will you or La Tribuna define what Pocomia is and whence it came? I know nothing of it. I am venturing to say that if the unspiritual and un-inspired elements around us were present in Jerusalem at the outpouring of the Holy Ghost, they would have crucified all the Disciplines and Converts of the religion instituted by the Great Teacher and Master, so there would be no Christian Religion, today, by which we could worship God. I do implore all our prejudiced ones to leave my Society alone.

Thanking you, Mr. Editor, for this space,

George S. Davis

Italian Casualties in Ethiopia

Rome has released the information that two officers lost their lives while doing police duties in Ethiopia during the month of September.

During the same period, fifteen other officers, thirty-eight soldiers and sixty-one workmen are said to have died of sickness or the result of accidents.

SOUTH AMERICA POOR FIELD FOR FASCISM

A fascist coup d'état in any part of South America was held to be impossible by the Rev. Dr. Joseph F. Thorning, Professor of Social History at Mount St. Mary's College, Emisburg, Md in an interview at the Hotel Roosevelt after his return from a visit to Argentina, Brazil and Uruguay.

Dr. Thorning left the United States last May to attend the International Eucharistic Congress at Budapest. During the Summer he made his second visit to Spain within the year, spending six weeks there. He also surveyed conditions in Hungary, Germany, Czechoslovakia, Holland, Belgium, France and Italy.

Emphasizing that love of democracy is very real among South Americans, he said that in his opinion both President Vargas of Brazil and President Ortiz of Argentina are resolved to govern constitutionally or not at all. They have no in in the United States charged in the United States, he said, of establishing army rule or anything resembling military dictatorship.

"The United States", he added, "is losing a golden opportunity to promote cultural relations with South American countries. This defect is most glaring in the field of radio broadcasting.

"Germany, for example, is cultivating the Brazilian radio public most assiduously, arranging programs of music and entertainment that are proving a huge success. The Germans are smart enough to hire Brazilian announcers who speak Portuguese in the style to which Brazilians are accustomed: the programs are presented at suitable hours, and the German authorities lose no occasion to persuade the South Americans of Germany's high regard for them".

American programs, on the other hand, he said, are heard at untoward hours, frequently have no special appeal to the Brazilians and do not register clearly.

Dr. Thorning said that Argentina and Brazil are not buying as much American goods as they could because of this failure of North American propaganda in those countries. European countries send their foremost lecturers, editors, artists and other intellectuals on long tours through South America he added.

The government of President Vargas of Brazil is not disposed to tolerate any subversive or Communist agitation, he said and is equally ill-disposed toward Nazism or fascism. The attempt on President Varga's life last May was the death struggle of the Brazilian Nazis, he added.

Although ten months ago corporatism was the watchword of Brazilian Government

circles, little or nothing has been done to start the corporative system, he continued. Official propaganda may still be seen on billboards and signs lauding the virtues of the corporations, he said, but little has been done to reduce the theory to practice.

"It seems, Dr. Thorning said "that President Vargas is mark-

ing time and consolidating his own power before submitting the new Brazilian Constitution to a plebiscite. In the meantime his program of public works has stimulated the whole building and construction industry. There are more apartments, office buildings, homes and villas under construction in Brazil than in any of the fifteen countries I visited in the past five months".

Tienda HOLLYWOOD

Avisamos a nuestra numerosa clientela que acabamos de recibir un gran surtido de casimires ingleses y de lino. Hacemos vestidos para caballero a € 75.00 en abonos semanales o mensuales. Visitenos y se convencerá.

S. BERENZON.

We beg to advise our numerous patrons that we have just received.

A Large Assortment of English Tweeds and Linen We make Suits for Gentlemen at € 75.00 on Weekly or Monthly payments.

Visit us and be convinced. Apartado 515

SPORTS GIVE UNCLE SAM GOOD REVENUE

According to the well known writer, Frank George, the various sporting events indulged in by the people of the United States contribute largely to the country's revenue. He says that during the current financial period no less than 18,000,000 dollars is expected from this source.

All the big events — Baseball, football, boxing, horse racing, Carnivals, air racing, tennis, golf, polo, etc., to which the charge for admission is above forty cents, have to pay ten per cent of the receipts to the government. It is no unusual thing we are told for a big professional football match on a Saturday afternoon, to net the Federal government 50,000 dollars.

Government men cover all

the big events in order to be sure that the proper returns are sent the Treasury Department. These reports have got to reach this department, along with the tax payable, on or before the last day of the month following that in which the charges for admissions were collected; though advance statements must be filed showing the number of admission sold, the price exclusive of tax, the number of free or reduced rate tickets, and the amount of tax collected.

Baseball and the Movies are about the largest tax yielders the year round, while the amounts turned in from horse racing and football events are said to show remarkable increases during recent years.

THE DR. MAX PERALTA MIXTURE

BILLIOUSNESS OR INDIGESTION
COSTIVENESS, FOUL BREATH, HEADACHES,
LOSS OF APPETITE, SKIN ERUPTIONS, NAUSEA,

has obtained its rapid and great popularity by having cured an immense number of persons who suffered from LIVER and STOMACH complaints. These now gratefully recommend it to all who suffer from such complaints as

HANKOW DESTROYED BY FIRE

SHANGHAI.— The Japanese authorities requested the United States and other foreign naval Officials on the 27th. inst to move their ships away from Hankow. It was explained that hundreds of the retreating Chinese armies were using the neutral ships to cover their escape across the Yangtze River, and that the presence of these prevented the Japanese from bombing the river junks which carried the Chinese.

The request was refused by the British naval authorities, and it was expected the other foreign officials would do likewise.

On entering Hankow the Japanese found most of the important public and private buildings either wrecked by dynamite or in flames. As the water supply had been cut off there was no means of effectively fighting the conflagrations which rapidly spread through immense areas.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

ENGLAND'S BIRTH RATE ON INCREASE

The number of live births registered in England and Wales during the second quarter of the present year was 164,257 according to the report of the Register General. This total maintains, it is said the level reached in the corresponding quarter last year, and was more, than 6,000 above the average for the same period during the five preceding years.

Deaths aggregated 119,177 which corresponded to an annual rate of 11.7 per thousand population. The deaths of infants under one year of age equalled, during the same quarter, 48 per 1,000 births, or nine per thousand less than the average for the ten preceding second quarters.

Marriages totalled 203,570—an increase of 43,980 on last year's corresponding quarter.

Edgar Young

COMERCIANTE

por más de 20 años

Establecido en la Provincia

Vende al detal, Vinos y Licóres

extranjeros y del país.

MISCELANEA

abarrotes en general.

Establecimiento esquina

Norte del Mercado,

Entre 49

SOMETHING NEW AND INTERESTING

The Officers and Members of the Costa Rica Burial Scheme Association have arranged to entertain their friends at an "Evening at Home" to be held at their Rooms on the 7th. November proximo.

We understand a most interesting musical programme which will include the latest song hits, etc., is being got together. Many of the well known Song Birds of the Brigade and Juvenile Department will contribute, while Professor Mason and his Sextet are preparing to keep the immense audience in roars of laughter.

As a general invitation is extended to all who take an interest in the untiring efforts of the Association's Management to ameliorate the suffering and distress of a large section of our people, and no charge is being made for admission to the evening's entertainment, it is hoped all who can possibly do so will not fail to attend; the function is timed to last for only one and a half hours— 8 to

9.30. In addition to enjoying an amount of healthy amusement, much information will be obtained regarding the Society's improved system of benefits, particularly their new plan which aims to afford unmarried members and their common-law partners such financial relief as may be deemed necessary. A crowded House is anticipated.

AVION

"Yes Sir
Better Taste"



- Cash Coupons
- Certificates (Green) for the Christmas Contest

WIRELESS NEWS

FROM PAGE 7

national ends, issued a warning that the United States would protect the Western Hemisphere from interference from abroad.

And he added—"We affirm our faith that whatever choice of way of life a people make, such a choice must not threaten the world with the disaster of war. The impact of such a disaster cannot be confined. It releases a floodtide of evil emotions fatal to civilized living".

If enfeebled by age, use Virilinetts

the rejuvenating hormone preparation FOR MEN, according to Dr. Rich Weiss. Ask for our illustrated booklet.

ON SALE IN ALL DRUGSTORES

CACAO EMBARCADO EN PUERTO LIMON DURANTE SETIEMBRE 1938

Fecha - Vapor	Embarcador	Consignatario	Destino	Sacos	Kilos
Set. 11 "Jamaica"	Gmo. Niehaus & Co	Ed Gerlin & Co	COLOMBIA	100	6300
Set. 25 "Cordillera"	Gmo. Niehaus & Co	Orden	MOLLENDO	110	7590
Set. 25 "Chriqui"	Cia. Bananera de C. R.	Esc. Mosquera	COLOMBIA	625	43092
	Limon Trandig Co.	A. B. de Abate	GENOVA	200	14000
Set. 16 "Pericles"	Gmo. Niehaus & Co	Banco de Chile	VALPARAISO	100	6300
	Carl Kitzing	Orden	HAMBURGO	100	6965
	Emp. Agua Zarcas	C. H. Donner	HAMBURGO	13	923
TOTAL				1480	102610

RECAPITULACION

U. F. Co.: 1157 Sacos. — RNSSCO: 110 sacos. — HAPAG: 213 Sacos

Embarcadores		Destino	
Gmo. Niehaus & Co.	542 37630	Colombia	725 46992
Limon Trading Co.	200 14000	Perú	110 7590
Compañia Bananera	625 43092	Genova	200 14000
Carl Kitzing	100 6965	Chile	100 6900
Empresa B. Agua Zarcas	13 923	Hamburgo	345 24128
TOTAL	1480 102610	TOTAL	1480 102610

SPECIAL FOR MEN

NEW ARRIVALS OF STRIPED and PLAIN TWEED and SERGES

AT PRICES TO MEET EVERY REQUIREMENT SEE US FIRST AND BE CONVINCED

JACK ORANE Succs.

The People's House

LIMON

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo. Ahora se consigue en latitas doradas.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO
DISTRIBUIDORES

A Feasting Prodigy

Milovan Savovich of Pokuplje, Serbia, claims he will eat anything for a bet. He was recently reported as "eating his way" along the Dalmatian Coast of Yugoslavia. His latest feat was said to be the consuming of a 48-page newspaper.

Among the many things Savovich has devoured to win wagers are - four glass tumblers; a Moslem Fez; a 74-page Latin grammar; a hare, including its fur, 30 eggs complete with shells.

Burial of Father of Austria's Ex-Chancellor

The remains of the late Field Marshall Arthur von Schuschnigg, father of Austria's Ex-Chancellor Kurt Schuschnigg, who died in Vienna on the 21st. instant, were laid at rest last Wednesday in a cemetery in the suburb of Kietzing.

The Ex-Chancellor was not present at the interment; it is alleged the Nazi authorities would not allow him to leave the hotel in which he is being detained.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY
Fábrica de Hielo y Refrescos
LIMON

FLORIDA ICE AND FARM CO.
LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Venta de Leche y Maderas

Dictatorship as Opposed to Democracy

In view of present-day happenings, the following, culled from an article reproduced in a recent issue of the "Voice of Ethiopia", should be of special interest to a large circle of our readers:

It is generally said that while other nations may properly concern themselves with a nation's foreign policy, whatever form of government the nationals of such a country decide to adopt is purely their own affair. Recent events, however, indicate this is true only within certain limits.

A democratic form of government may confidently be regarded as the choice of the peoples; as it is the only form in which the free will of the majority may be learned and tested. It is a form of government in which control depends on the popular will in such a way

that it may be changed in a peaceful manner so soon as it ceases to represent that will. Dictatorship, on the other hand would retain that power by force if necessary.

Modern Dictatorship is always ready to use force against those of its own citizens who do not subscribe to its tenets. It also resorts to every possible measure to prevent disagreements from being publicly expressed; while its programme of sympathetic terrorism makes it almost impossible for opinions critical of the dictatorship's policies to form, spread or mobilize. It is capable of manufacturing opinions favourable to its policies to a degree hitherto unknown.

Through its complete control of the press, the radio, and other channels of information it can prevent its own people

from realizing the truth regarding an international situation. It is also capable of manufacturing and distributing falsehoods in connection with such a situation. In its diplomatic activities, it can threaten or act without the knowledge of its people who may thus be prevented from learning what the foreign reaction of its policies has been. As seen by recent happenings, it may also create a semblance of public opinion even on foreign territory by organized propaganda, by terrorizing the opposition into silence, by planting "incidents", or inventing reports of incidents which never occurred.

It is hardly conceivable that the present situation in Europe could have developed, if Germany were under a democratic government; as there would

NORTHERN RAILWAY COMPANY
AND OPERATED LINES

COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario		Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 00		10 30	LIMON	15 15		15 55			10 15
14 40			6 10		10 38	MOIN JUNCTION	15 07		15 45			10 03
14 40			6 10			MOIN JUNCTION			15 45			10 03
14 54			6 30			CASTRO			15 25			9 45
15 34			7 25			ZENT			14 30			9 00
15 41			7 45			ESTRADA			14 10			8 51
					10 38	MOIN JUNCTION	15 07					
15 41			7 45		11 25	ESTRADA	14 20		14 10			8 51
15 46			8 00		11 30	MATINA	14 15		13 45			8 46
16 50		13 45	9 40		12 25	SQUIRRES	13 35		12 15	8 30		7 47
16 58		13 51	9 48		12 31	LA JUNTA	13 20		11 25	8 25		7 37
18 05		15 25				GUACIMO JUNCTION				6 40		6 30
18 35		16 00				GUAPILES				6 00		6 00
		16 10				TORO AMARILLO				5 50		
			9 48		12 31	LA JUNTA	13 20		11 25			
			11 00	6 00	13 30	PERALTA	12 24	18 45	10 10			
			12 00	6 40	14 00	TURRIALBA	11 53	18 10	9 25			
			12 35	7 15	14 28	TUCURRIQUE	11 25	17 37	8 35			
			13 15	7 50	14 50	JUAN VIÑAS	11 05	17 14	8 00			
			13 45	8 15	15 08	SANTIAGO	10 46	16 54	7 23			
			14 25	8 41	15 36	PARAISO	10 20	16 29	6 53			
			14 45	8 55	15 55	CARTAGO	10 05	16 17	6 35			
			15 10	9 28	16 22	TRES RIOS	9 28	15 45	6 00			
	17 15		15 45	9 55	16 45	SAN JOSE	9 00	15 15	5 30			7 55
	17 40					HEREDIA						7 30
	18 10					ALAJUELA						7 00
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas

RIO BANANO			RAMAL DE CAIRO			RAMAL DE INDIANA			RAMAL DE MONTE VERDE		
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)
Martes y Sábado		Martes y Sábado	Miércoles solamente		Miércoles solamente	Sábado solamente		Sábado solamente	Viernes solamente		Viernes solamente
Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas
13 10	Bananito	7 50	14 00	Squirres	16 15	8 40	Dorotea	8 30	15 20	La Perla	14 50
14 10	Beverly	7 05	14 06	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 20	15 55	Monteverde (Empalme)	14 15
14 40	Limón	6 30	14 11	Cairo Junction	16 05	10 35	Squirres	6 45		Squirres	14 00
			14 55	Golden Grove	15 20				16 10		
Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE

F. SHEEHY,
SUPERINTENDENTE

FROM PAGE 7

ther. According to an official report recently issued in Berlin, 23,000 Jews left Germany during last year and since 1933 the total who emigrated is 127,000. Almost all the Jewish owned cafes on Vienna's famous "Ring Boulevard" have received closing orders, while instructions have been sent other business places to post the sign "Jews not wanted". The 76 years old Rabbi of Vienna, Dr. Israel Taglicht, was forced on a Saturday to stand outside a Jewish shop holding up the sign. Aryans do not buy from Jews".

American Jews, numbering around 4,500,000, plan to raise 9,600,000 dollars during this year for the relief of their persecuted brethren. They have, since 1914 provided the sum of 87,000,000 dollars. A total of 2,125,000 of dollars has been contributed by 1,100 communities in the United States and Canada toward the 1938 campaign of the American Jewish Joint Distribution Committee for ... 5,100,000 of dollars.

In the year 1925, the Hebrew University in Jerusalem consisted of a single building with a faculty of thirty, a student body of 64, a library of 74,000 volumes and a curriculum of 12 courses in four departments. Today, on Mount Scopus there are 12 buildings, a library of more than 350,000 volumes, a student body of over 800, a faculty of 110 and curriculum on a par, both in scope and standards, with those of the leading Universities of the world.

A Jewish community consisting of 20,000 persons, in an Italian colony in Africa have decided to abandon their Arabic - Jewish dialect and adopt Hebrew in its place. This resolution was taken after the Hebrew tongue had been given a year's trial.

A Bill has been adopted by the Hungarian Parliament under which the Jewish population will only be allowed a 20 per cent maximum of participation in the cultural and economic life of the nation.

A new colony called "Sadot Warburg" has just been established in Palestine for German Jews. It at present supports 50 families. All Jewish physicians in Germany have been ordered to discontinue their practice. This will deprive about 5,000 of their livelihood. While calling on the democratic forces within their country to help restore its democracy and denouncing the anti - Jewish activities, the Thirteenth Annual Convention of the Federation of Polish Jews in the United States adopted plans for augmenting political, moral and economical aid to the 3,500,000 Jews in Poland. Six hundred delegates representing 70,000 individual members, eleven districts and 160 organizations in America and Canada attended the Convention.

BURIAL SCHEME SOCIETY IMPROVES BENEFITS

Dear Editor:

Anent the item appearing in your issue of the 8th. instant, I shall be much obliged if you can afford me the required space to inform your readers what our Society has been able to do by way of improving the Benefits to be derived by those of our members who live up to their obligations.

A special meeting of the Society was held on the 3rd. instant when it was decided to amalgamate the Sick and Burial Departments, as has been done by other Associations. The agreement was also reached that a member pay one colon and fifty cents per month, or C 18.00 per annum, and be entitled to receive as Sick Benefits, the sum of Sixty colones during an illness covering six weeks. The Grant in connection with the death of a member has also been placed at C 600.00 provided we have a thousand financial members, at the time. Consideration has also been given the position of an unmarried member who happens to reside with a common-law partner. While the Society does not recognize such a one as a dependent of the member or having a claim on the funds of the Society, yet from an entirely humanitarian point of view, and taking under consideration the peculiar conditions

under which a large number of our people have to live while in these localities, it has been agreed that on the death of such a partner, the distressed member, shall be allowed an amount in the neighbourhood of two hundred colones, rather than keeping ourselves aloof and allowing him or her to seek public charity. Provision has also been made whereby a member may register his or her common-law dependent with the Society after having been living in such a state for a period not less than six months. On a separation occurring the fact must be reported immediately to the Officers of the Society so the name of the party can be struck off the roll of Dependents.

A member's legal dependants are — Father, mother, wife or husband, children from the age of three years to 15. In order to place a common-law partner in a position to receive benefits, a member is obligated to renounce all claims for or on behalf of the legal dependents. Members residing outside Costa Rican territory will not be given sick benefits, though the moment they return they become entitled to same.

These new regulations will become effective on the 7th. of November proximo; and it is hoped that all those who for one reason or the other became non-financial and eventually fell away, will now realize how essential it is for them in their own personal interests, to have themselves re-instated. Considering our heavy overhead expenses as compared with other societies operating on a similar basis, we are undertaking the payment of larger benefits. We earnestly appeal to all concerned to give us their re-instated. Considering our new venture may prove an entire success.

Thanking you, Mr. Editor,
PETER J. BLACKMAN
Promoter Costa Rica Burial Scheme Association



Cardui helps to relieve functional pains of menstruation; and, in cases of malnutrition, it aids in building up the whole system by helping women to get more energy from their food.

DICTATORSHIP AS...

TO PAGE 11

certainly be a division of opinion within her borders just as there has been in England and France.

Democracies dread war, not because they fear defeat, although they can weigh that prospect more soberly and with better information than the people under dictatorships, but because they dread that even "victory" may not be worth the price of modern war. To many

of the unthinking, the dictatorships may appear to be enjoying important "advantages" over the democracies but this is only because of their freedom from the checks and balances to which the democracies are subjected, and their consequent ability to manufacture their own public opinion. Their own people are, however the ultimate victims of their irresponsibility. Dictatorship is a constant threat to both domestic and world peace.

If prematurely aged,
use **Fertilinets**,
the rejuvenating hormone preparation
FOR WOMEN.
according to Dr. Rich Weiss.
Ask for our illustrated booklet.

ON SALE IN ALL DRUGSTORES

PURCHASE YOUR MEDICINES
IN A DRUG STORE

which merits your Confidence,

The Botica Alemana

Lic. Paul Kleefeld - Prop.

COMMENTS ON CRICKET By Mirror

The Series of Test Games between the Australians and the All England combinations came to a close in the Mothercountry just as I predicted. Readers will no doubt remember that at the very outset I said, after scanning the side from "down under," that they should retain the "Ashes;" and so they have in a most amazing win in the Fourth Test. O'Reilly, very ably assisted by Fleetwood-Smith, was then the destroying demon. Some readers may want to know how Australians retained the "Ashes?" — Well, they secured two points ahead of the Englishmen during the earlier games and were not beaten in the last encounter. The English batted grandly, it is some years since they displayed such form; but they still have to find bowlers who can get rid of Australian batsmen, especially Bradman, he is indeed a batsman of all parts.

It is my humble opinion that the English Skipper had himself to blame in the Fourth Test. He should have used his spin bowlers in opening the 2nd. inning; for when his team was batting he must have noticed how difficult it was to get runs off O'Reilly and Fleetwood — Smith, yet when the Aussies went to the wickets the ball was entrusted to the pace men.

We are now anxiously looking forward to the West Indians' Tour in England next year; that is if there be no war we earnestly pray there will be none.

England will again be up against it unless our shock-men will not be available for all the important games. Martindale, Constantine, Hylton, Fuller; what a Four!!

Those who have always believed that N. N. Nethersole would never have the chance of leading a West Indian combination on a tour abroad, must have felt rather peculiar when the W. I. B. C. thought of selecting him. On his making it known, however, that he would not be in a position to accept the Captaincy, R. Grant was named instead.

The Lucas are the Champions of the Senior Cup Competition for the 1938-39 Season in Jamaica. They went through the tournament without defeat. They met the "Fruitmen" in a 8 - 7 point game and defeated them. In this match, Kenneth Weekes, the Lucas Bat and Wicket-keep, completed his 1,000 runs in Senior Cricket alone. This is a feat which was never accomplished by either Holt or Headley. It was Leslie Hylton's day with the ball. He got nine wickets and caught the other.

By—the—way, how about that return visit of the Motive Power to Clarendon, Jamaica. They ought to do everything possible to make it a reality. Our good friend Rorbes, Leo, is dead, but the matter could be taken up with Alvin Lawson, I think he would readily do the needful.

If the "Irons" are willing, a few members of the other Clubs could be asked to cooperate. The following will give an idea of what I am aiming at, taking a lead from the Clarendonians.

I suggest a team composed of these thirteen players — Albert Del Pratt, Capt; W. Lawrence, W. LeRay, C. Groves, B. Scott, H. Kerr, (Vice-capt), S. Maxwell, V. Walker, C. Hayling Jr. Z. Harrison (Pappy). S. Smith - Campbell, R. Brown-Simms and C. Hunter.

If properly handled such a Team should not do badly.

RELIEVE TIRED EYES

Murine soothes and refreshes irritated eyes. Use it daily.

MURINE FOR YOUR EYES

JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista
Licores, Abarrotes, Cristaleria, Articulos de Ferreteria y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.
PRECIOS DE SITUACION

Dr. S. Medal Jr.

Takes the pleasure of informing his esteemed clientel that he has removed his Dental Clinic to the apartments previously occupied by Dr. Badilla, between the Consulate of the United States of America and the British Pharmacy

FOR LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA

Asalto en despoblado con propósito de atropellar a una senora, por dos individuos de color en Westfalia

La noche del lunes recién pasado, dos individuos jóvenes, de color, se introdujeron a la casa de la señora Emile Hambiet, sita a varias millas al otro lado del río Westfalia, por una ventana agarrándola por el cuello y tapándole la boca cuando dormía. Como pudo se de hizo en la oscuridad de los individuos, que según ella refiere, eran conocidos de su casa y aprovechando que aquella noche estaba ausente su marido, pues es pecador, fué la que escogieron para "garnacharla". Por los gritos de auxilio y seguro temerosos de que alguien llegara, la soltaron y así pudo que no consumaran los malhechores su

propósito. En autos de lo ocurrido el Agente de Policía de ese distrito, don Farid Jalet, siguió con mucha cautela la pista y con la ayuda de particulares y jueces de paz, logró identificar y localizar los asaltantes a quienes puso a la orden de las autoridades judiciales. Según refiere el señor Agente de Policía, los sindicados en este hecho vandálico, son dos jóvenes negros conocidos por Erick Cummings (a) Americano y James Brown (a) Jaleselassi de quienes hay referencias de haber cometido o intentado cometer otro hecho similar en perjuicio de otra señora Indú del mismo distrito.

Fernando del Barco

ABOGADO
Oficina — Limón
Frente almacén Peña Sucs.
Apartado 446

San José
Frente Botica Francesa
Apartado 626—Tel. 4420

AL MARGEN

(VIENE de la Pág. UNO)

dana y no en las bayonetas, condena ese crimen con frases candentes, que son una lección para todos los políticos para todos los gobernantes, para todos cuantos aspiran al altísimo honor de ser consagrados por el voto popular para regir los destinos de sus respectivos países.

El delito habrá de ser juzgado por el tribunal competente, pero de antemano declara a sus conciudadanos que este crimen constituye "un atentado contra el orden social existente, contra las libertades públicas esenciales y contra la vida democrática". "La libertad de prensa es la base de nuestra organización civil y política; eliminada o mutilada, la vida colombiana cambiaría totalmente, en su aspecto, en su esencia, y para daño de todos, dejaríamos de ser lo que somos".

Defiende a la institución militar contra todo cargo; ese delito sólo puede comprometer a su autor, pero a la vez preconiza como una verdad incontestable, base fundamental de la república, la más amplia libertad de prensa. "Libertad que debe ser aceptada valerosamente, afrontando todas sus consecuencias, si se tiene un concepto varonil, sincero, del régimen democrático".

Estos conceptos, reveladores de un carácter y de un apóstol de la libertad, nos conmueven, porque recuerdan la tradición civil costarricense, creada por aquellos gobernantes sinceros y probos, que tuvieron el valor de expresar y también de convertir en realidad su dicho: "A la prensa se combate con la prensa".

Justo es reconocer que nuestros gobernantes, sin excepciones, han mantenido esa tradición, de entonces acá. Pero la oportunidad se presenta para reafirmar la fe en que esa libertad de prensa deberá mantenerse en lo futuro, irrestricta, tal cual la proclama el Presidente Santos, con una sinceridad que lo enaltece, como gobernante y como periodista y que da a sus palabras el matiz de sentencia expuesta ante el mundo para robustecer la tesis de que la democracia no puede subsistir allí donde el periodista no cuenta con el respaldo del respeto a la palabra escrita y el pensamiento ajeno.

Nuestra América, que aspira a ser el continente de la paz y de la democracia, debe tomar nota de ese mensaje cívico, que es lección eterna sobre la trascendencia del respeto de la prensa, base de toda organización republicana, donde la libertad no sea un mito; una caricatura, la democracia.

En presencia de su madre y un hermanito, si hiere casualmente de un tiro de escopeta muere Clavis Forbes Robinson, colombiano en Cahuita

El agente de policía de Cahuita, ha dado cuenta a las autoridades, de que el sábado último como a las dos de la tarde regresaba de una finca, que le proporcionaba el sustento de su familia, Clavis Forbes Robinson de origen colombiano, a su sacos de cacao y una escopeta también cargada, puso ésta en la "cañonera de cacao con el cañón hacia afuera mientras quitaba a la bestia los sacos y una vez terminada la tarea, jaló la escopeta por el cañón sin que se diera cuenta que el "gatillo" estaba engarzado en un pico de la barbacoa, se produjo el dis-

paro haciendo blanco en un número de balines en el costado izquierdo muriendo instantáneamente. La madre que se encontraba cerca y un hermanito suyo de corta edad, acudieron a la detonación encontrándolo ya moribundo y por más que hizo la madre por sacarle un frase de despedida, todo fué inútil, su hijo, el jefe de su hogar había muerto por obra de fatalidad. Después de las diligencias de rigor el Agente de Policía ordenó la inhumación del cadáver. Esta muerte fué muy sentida pues la víctima gozaba de general simpatía dentro de su medio.

LOTERIA NACIONAL

ADQUIERA PRONTO SU BILLETE y GANE

₡ 35.000

La LOTERIA NACIONAL puede enriquecerlo!
Compre su billete y espere una fortuna...

MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor "Veragua", que zarpó el 23 a las 6 p. m. para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York: 29.694 racimos de bananos; 150 sacos de café oro; 20 tortugas vivas; 3 sacos estearina; 3 cajas tapitas para botellas; 1 caja magneto; 1 saquito cacao en grano (muestras).

Para Helsingborg, vía Nueva York, 100 sacos de café oro.

Para Stockholm, vía Nueva York, 50 sacos de café oro.

Para Gothenburg, vía Nueva York, 385 bultos de frutas y legumbres; 3 cartones chocolates.

Para Cristóbal, Canal Zone, 385 bultos de frutas y legumbres; 3 cartones chocolates.

El vapor "Toloa", que zarpó el 24 a las 5.30 p. m. para Nueva Orleans vía Castilla y Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva Orleans, La: 24.032 racimos de bananos; 8 cartones chocolate; 2 tortugas vivas.

PENSION COLON

Esquino opuesto del Cuerpo de Bomberos
APARTADO POSTAL 326 — SAN JOSE.

Exquisito Servicio en Comidas
Esmerado Servicio en Cuartos

— PRECIOS ECONOMICOS —

ATENDIDO POR SU PROPIETARIO
— VISITENOS Y SE CONVENCERA —

El Sr. Administrador...

Viene de la pág. UNO
nias de vapores ni las mismas barberías, asumen responsabilidad ninguna en caso de contrabando. La Aduana sólo hace responsable, con el decomiso de la mercadería a quien trata de introducirla clandestinamente.

La Aduana, por otra parte no podría fijar las horas de ventas porque esto depende exclusivamente de los dueños de tienda, y precisamente para dar la mayor facilidad posible en el servicio, son los propios interesados quienes avisan las horas en que tendrán abierto su negocio.

Por lo demás las agencias de vapores han estado pidiendo los permisos para abrir las barberías sin que hasta el momento hayan tenido la menor dificultad.

Las explicaciones que tan gentilmente nos hace el señor Vieto, nos han convencido no solamente de la completa organización que se ha dado a este servicio sino también de las facilidades que la Aduana concede a los interesados. Mucho agradecemos al señor Administrador de Aduana su amable visita y la explicación que ha tenido la amabilidad de facilitarnos.

SEÑORES GANADEROS:
VACUNAS contra el carbón
MAMITIS, ABORTO, etc.
Sueros contra MORDEDURAS SERPIENTES
Acaba de recibir a precios bajísimos, el
Laboratorio CARLOS VIQUEZ

Inició sus actividades...

(Viene de la Pág. UNO)

se estaciona frente a una finca, en una población y atiende a todos los enfermos, en forma inmediata. Su encargo da consejos, dicta medidas de higiene, para precaver a los pobladores que están sanos. Vale más prevenir que curar. Si hay casos serios ordena el traslado al hospital. Entonces el enfermo que puede ser tratado en su propia residencia, recibe esa atención rápida y eficazmente; el que realmente requiere hospitalización, también encuentra los medios para que se haga inmediata y seguramente. Uno y otro paciente se benefician. No se persigue una simple economía; se trata de dar el mejor servicio.

El carro dispensario del Atlántico ha sido confiado a la experiencia del señor don Humberto Gómez, especializado en bacteriología, con conocimientos sobre sanidad pública y un competente trabajador.

Tenemos seguridad de que rendirá una labor eficiente. Las estadísticas confirmarán

a la secretaria de salubridad la eficacia de este servicio en nuestra zona, donde hay una población muy apreciable, digna de mejor suerte, ya que por sus condiciones de vida debe desarrollar actividades agrícolas en tierras que no han podido ser totalmente saneadas.

Aplaudimos el establecimiento de ese carro dispensario.

Distribución equitativa

La cantidad de oro acuñado o en lingotes, con destino a circulación monetaria mundial es aproximadamente de \$13.000.000.000. El último balance publicado por el secretario del tesoro de los Estados Unidos hace constar que el oro en metal, acumulado en los cofres del Tío Sam, asciende hoy a \$10.000.000.000. Repartido el resto, con la misma desigualdad entre las demás naciones del mundo y se explicará usted por qué se muestran morosas en sus pagos.

LA PROVEEDORA
ALMACEN PARA FAMILIAS
— LIMON - COSTA RICA —

Ofrece un extenso surtido de abarrotes, frutas frescas, frutas en latas, frutas secas, latería fina, aceitunas, jaleas, galletas de toda clase, confites, chocolates, etc.

Obsequia por cada Colón un tiquete numerado que puede ganar si las dos, tres o cuatro últimas cifras corresponden con las del Premio Mayor de la Lotería del Asilo Chapuí; Un Colón, Cinco Colones o Diez Colones, respectivamente.

Mercadería de excelente calidad, precios moderados y buen trato, son el lema de esta casa